

# ХОЛМСЬКА ЗЕМЛЯ

## РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешнової 7.  
Тел. 163-47

## АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхштрассе 34.  
Тел. 230-39

## ТИЖНЕВИК

„Cholmer Land“ Wochenausgabe

SCHRIFTLEITUNG: Krakau, Orzeszowagasse 7. — Fernruf 163-47  
VERWALTUNG: Reichsstrasse 34. — Fernruf 230-39, 146-42

## ПЕРЕДПЛАТА:

Чвертьрічно — 3.50 зл.  
річнічно . . . 7.— зл.

Ціна прим. 30 сот.

## Обурення всього світу

Вороже летунство ранком 15. 2. ц. р. важко збомбардувало відомий у всьому християнському світі монастир ОО. Бенедиктинів на Монте Касіно, що існує від 6-го століття, тобто 14 століть. Англійці та американці заатакували згаданий монастир без ніякої військової потреби, бо німецьке командування, бажаючи зберегти ту безцінну пам'ятку європейської і християнської культури, залишило монастир поза обсягом боєвих дій. Німецький військовий провід пішов аж так далеко, що поставив на сторожі військову жандармерію, щоб ніхто з вояків не заходив до монастиря. Крім того, щоб не дати навіть найменшої притоки до атаки на монастир, німці відмовилися приміщувати своїх важко ранених вояків у будинках монастиря. З приводу знищення монастиря на Монте Касіно головний командант німецьких збройних сил в Італії фельдмаршал Кесельрінг видав спеціальне повідомлення.

Англісько-американські атаки на славний монастир Монте Касіно й на папську оселю Кастель-Гандольфо в Римі викликали бурю обурення у всьому культурному світі. Англійці та американці намагаються скинути відповідальність у той спосіб, що вони кажуть наче їм ходило про „військові об'єкти“, але одночасно ватиканські круги виразно зазначають перед усім світом, що ні тут ні там не було ні одного німецького вояка. Зокрема, коли мова про Кастель-Гандольфо, таку заяву склав кардинал державний секретар Мамоне. Він зазначив, що в оселі Кастель-Гандольфо було тільки цивільне італійське населення, що шукало захисту перед бомбами. Представники Ватикану в Лондоні й Вашингтоні дістали спеціальні доручення з'ясувати ті справи перед тамошніми урядами. Проти зруйнування монастиря на Монте Касіно гостро заперестував в італійській пресі архієпископ Мілану кардинал Шустер. Врешті в тій справі промовив також на пресовій нараді шеф німецької преси д-р Дітріх, спростовуючи слова Рузвелта й Черчіля про те, наче б обстрілу й бомбардування Монте Касіно вимагала воєнна konieczність, нібито німці зробили там воєнну базу. При тій нагоді д-р Дітріх спростував ще одно неправдиве твердження воєнної пропаганди наче б то німці „два рази просили трьох годинного завішення зброї, щоб похоронити вбитих“. В дійсності з таким проханням звернулися до німців під Монте Касіно самі альянти і німці на те попустилися.

## ОГЛЯД ВОЄННИХ І ПОЛІТИЧНИХ ПОДІЙ

Від довшого часу dokonують-ся зміни, які вказують, що постійно зростає значіння майбутнього фронту на Заході. Через те на Сході вже від літа м. р. ідуть тільки оборонні бої, щоб завдяки тій новій військовій тактиці зібрати якнайбільше німецьких резерв. Під тим знаком стояли також і минулого тижня боєві дії на східному фронті. Німці не тільки зуміли втримати лінію, що в загальному почала зарисовуватися останніми тижнями, але також спромоглися на поважні офензивні дії. Те саме треба сказати також і про пів-

денний фронт в Італії. Коли ж мова про майбутній фронт на берегах Західної Європи, то зі всього того, що діється по обох боках, треба здогадуватися, що вже незабаром може прийти хвилина, коли могутній Атлантийський вал виявить свою силу. На це вказують також заяви високих німецьких військових достойників, їх інспекційні поїздки та акція німецького летунства. Також і на Далекому Сході японські боєві дії мали подвійний характер: оборонний на островах Тихого океану та офензивний на суходолі.

### Успішна оборона на півночі.

На півночі східного фронту завзяті оборонні бої відбувалися коло Нарви, між Ільменським озером й озером Пейпус і врешті коло Вітебська. Намагаючись за всяку ціну вдертися до Естонії, большевики навіль пробували під Нарвою висадитися, але всі їх зусилля розбилися об спротив німецьких частин. Між Ільменським озером й озером Пейпус відбувалися рухомі оборонні бої. Згідно з їх тактикою німці перевели деякі скорочення і вирівняння фронту. З тієї причини вони залишили цілковито знищені в останніх боях міста Лугу й Ста-

ру Руссу, займаючи нові становища далі на південний захід.

Під Вітебськом закінчилася друга фаза великих боїв, що там тривають від 12. 12. м. р. Останні свої наступи почали большевики 2. 2. ц. р. Вони закінчилися 16. 2. За 2 місяці большевики втратили коло Вітебська понад 1560 повзів і 400 гармат, крім того потерпіли великі втрати в іншому воєнному матеріалі й в людях. В бої під Вітебськом ворог кинув був яких 50 дивізій. Розмірний спокій, що тепер настав коло Вітебська триває також і на просторах між Прип'яттю та Березиною.

### Вдатні наступи на півдні

В південній частині східного фронту а першусього на Волині відбувалися рухомі бої. Під час тих боїв одна німецька панцирна дивізія знищила під Дубном одну большевицьку панцирну групу, що була загнана в ті простори. Місто Дубно сильно тримають німецькі війська, що зводять рухомі бої з поодинокими совітськими кавалерійськими і панцирними відділами, що тут і там загналися під час колишнього удару на Захід. Але до найбільш успішних боїв прийшло в просторі на захід від Черкас, на схід від Жашкова і на південний схід від Кривого Рогу. В тому просторі німці вже віддавна почали більші офензивні дії. Їх метою було налаштувати зв'язок з деякими частинами німецьких військ, що їх були відрізали від

запілля большевики. Під час коли засоблення окружених німецьких військ відбувалося летунським шляхом, німецькі армії в завзятих і довгих наступках прорвали ворожий перстень і зразу налаштували сполуку з головною силою окружених а опісля також і з іншими їх відділами. Таким чином передчасні сподівання большевиків не здійснилися.

Останніми днями ворог розпочав сильні атаки коло Кривого Рогу, наступаючи на німецькі становища, що в тому місці висунені наперед, з трьох сторін. Німецькі частини відбивають ворожі атаки. Під час боїв коло Нікополя, які тривали від 5. 11. до 15. 2. большевики втратили 1754 повзи і 533 гармати крім усякого іншого воєнного матеріалу.

### Оборона під Монте Касіно

На італійському фронті боєві дії далі відбувалися в двох просторах: в горах коло Монте Касіно й на прибережному терені на південь від Риму під Неттунно. В горах довкола Монте Касіно німецькі війська ставлять завзятий спротив ворожим на-

ступам. Саме місто Касіно вже лягло в румовищах. Вперті бої ідуть за поодинокі його частини. Залізничний двірць кілька разів переходив з рук до рук поки знову не опинився в німецьких руках.

## Большевицькі пляни не здійснилися

На підставі дотеперішнього ходу воєнних дій на східному фронті можна зробити такі висновки: Большевики весь час своєї довгої офензиви на цілому фронті кидали в бій великі маси людей і воєнного матеріалу. Вони сподівалися, що чисельною перевагою досягнуть в скорому часі всі намічені цілі. Ішло їм не так про те, щоб здобути якнайбільше терену, бо коли на ньому зруйновані всі важливі для війни й господарювання споруди, позривані шляхи і коли він позбавлений людської робочої сили, то для здобуття перемоги не може мати ніякого рішучого значіння.

Тому важливішою ціллю большевиків було взагалі проломити німецький оборонний фронт і знищити якнайбільше німецького війська, бо тільки в цей спосіб могли вони надіятися по важливіших успіхів, що зближали б їх до перемоги. З того, що Сталін безперервно й безоглядно кидав у бій свої дивізії, можна догадуватися, що мав він ще одну ціль, а саме якнайскоріше добитися вирішення війни, бо невдоволення серед голодуючого населення, гнобленого літими сталінськими посіпаками на всіх просторах великої тюрми народів, зростає постійно.

Це видно і з того, що Сталін, щоб втихомирювати невдоволених, пустив такі нові блахмани як „свободу“ релігії, чи зміну конституції, яка створює окремі „самостійні“ республіки. Ніхто з нас не сумнівається, що це такий самий підступ, як у 1917 р., коли то большевики визнавали були за Україною право на самостійність і відокремлення. Що з того вийшло тоді — всі добре знаємо: і тепер Сталін, продовжуючи „лінію Леніна“, хоче знову туманити народи, бо йому того і з погляду на внутрішнє положення в СРСР і на закордонну пропаганду конче треба. Треба йому того, бо хоч стільки кривавих жертв коштували всі наступи червоних полчищ, Сталін не досягнув найважливішого, що хотів тобто не проломив німецького фронту, не знищив на сході німецької збройної сили. І саме тому, мабуть, не обійшлося і тут без блахмана. Большевики пускали в світ брехливі вісті, що, мовляв, їм вдалося замкнути більші частини німецького війська і під Нікополем, і на захід від Черкас, і на півночі коло Луги, і що буцім то всюди там ті замкнені війська йдуть назустріч своєму знищенню. В дійсності було зовсім інакше. Як це своєчасно повідомлено, большевикам вдалося було замкнути деякі німецькі



частини тільки на захід від Черкаса, але й вони, завдяки доброму проводові й хоробрості німецького вояка видержали тяжкі дні оточення і вкінці проломив перстень переважаючих ворожих сил і знову з'єдналися з німецьким фронтом.

Німецький фронт боронить далі на сході визначені координати позиції, завдаючи наступаючим масам ворога величезні втрати. Варто тут згадати і те, що, як виявляється з числа полонених на різних відтинках східного фронту, багато в рядках большевицьких армій дуже слабо військово вишколених воїнів. Це без сумніву матиме в дальшому ході війни своє значіння.

Большевики, спираючись на свої маси, планували здобути великі стратегічні досягнення, але це їм не вдалося. Їх плянам дикого наступу протиставилися розумні пляни німецького військового проводу, який, числячись з всякими можливостями, так веде оборону, щоб мати потрібні і якнайкраще вишколені резерви всюди там, де їх треба буде в слушний час до рішального наступу.

### Огляд подій

(Докінчення зі стор. 1-ої).

### Успішні наступи під Неттуно

Німецьким військам не тільки вдалося зупинити наступ ворога, який висів під Неттуно, але навіть продовжувати дії, що змагають до стиснення ворожого мостового причілка. Коло Априлії, тобто в тому місці, де ворог мабуть найдаліше посунувся в глибину суходолу, німецькі війська знову пішли декілька кілометрів уперед. Одночасно під обстрілом німецької далекострільної артилерії і під бомбами німецьких літаків опинилися важні місця висаду — Неттуно й Андіо. Ворог утратив чимало кораблів, що причалили до тих пристаней з військом та воєнними матеріалами.

### В повітрі

Готуючись вже віддавна до висаду на європейському суходолі ворог переводить свої терористичні атаки на німецькі відкриті міста а між ними також і на Берлін. Минулого тижня він налетів на столицю Німеччини та її західні простори. Підчас налету на Берлін ворог утратив понад 48 бомбовиків. Німецьке летунство 3 рази заатакувало південно-східну Англію та Лондон. Останні німецькі атаки були найсильніші, які пережив Лондон від 1940/41 рр. Вони тим відзначаються, що німці налітають одночасно зі всіх боків, тобто концентровано. Досі було таких налетів уже 5 і все вказує на те, що вони будуть частіші і важчі, хоч при тій нагоді німецька преса виразно зазначає, що не їде тут про відплату, але радше про звичайні дії німецького летунства, зосередженого на заході для оборони перед можливою ворожою атакою. На відплату прийде ще свій час. На окрему увагу заслуговує те, що система англійської протилетунської оборони сильно завела а

нглійські ракетові протилетунські гармати.

В летунських боях над Німеччиною і взагалі на Заході віддає німцям великі прислуги новий тип боевого літака, „Генкель” 29. Він має 2-мотори, 1 сиджен-

### Беззагогоість на Заході

В зв'язку з можливістю ворожого нападу на західні побережжя фельдмаршал Роммель оглядає укріплення Атлантійського валу. Недавно він був у південній Франції в Ліонському заливі, опісля об'їхав оборонні улагодження над Біскайським заливом а тепер відвідав Нормандію, що разом з воєнним портом у Шербурзі має велике значіння в цілості оборонної системи. Нещодавно фельдмаршал Рундштет, що командує всіма військами на Заході відбув розмову з одним німецьким журналістом про можливість ворожої атаки й боеву силу Атлантійського валу. При тій нагоді він зазначив: „Я знаю, що ворог закінчив свою підготовку до наступу”. В дальшій роз-

### Оборона і наступ на Далеко Сході

Японці ведуть успішні оборонні бої в південному просторі Тихого океану на островах Нова Гвінея, Нове Помор'я або Нова Британія і на острові Бугенвіль. Зокрема сильні бої ідуть на Новому Помор'ї за важну японську базу Рабавль. У тих боях ворог

і виглядає наче щук. Підчас останніх налетів на Англію німці вжили нових запальних бомб з великою силою розриву й вибуху. Все те вказує на постійний ріст німецького воєнного виробництва.

мові фельдмаршал Рундштет підкреслив, що німецькі оборонні укріплення на ціле небо перевищують відомому французьку лінію Мажино, що складалася з підземних бетонних заборол і яку можна було обійти. Німецька оборонна лінія складається з різних улагоджень, як мінові поля, багна, греблі, усякі перешкоди і протипанцирні мури, сягає дуже глибоко, так що не буде легко її обійти. Крім того вона так збудована, щоб успішно протиставитися ворожим летунським атакам. Але найважніше те, що її залага перейнята живим боевим духом і скріплена багатим воєнним досвідом, чого зовсім, напр., не було у французів з лінії Мажино в 1940 р.

атакує величезними летунськими силами. Від 20 днів завзяті бої ідуть за панування над островами Маршала. На південно-азійському суходолі японці вдатно продовжують свій наступ на сумежну з Бірмою індійську територію.

### Аліанти і Кремль

Взаємини між аліантами і Кремлем далі виявляють час від часу цікаві подробиці. Так в деяких американських кругах вирінули побювання про можливість „третьої світової війни”, очевидно на випадок, коли б прийшло до зіткнення з большевиками. Але загально американські урядові круги рішили „терпеливо” приймати всі домагання большевиків, щоб тільки вони воювали. Теж в тому напрямі їде Англія. Черчіль написав до Сталіна ще одного листа, щоб

якось налагодити польсько-совітські взаємини. Покищо англійці заборонили видавати польський часопис „Відомосці Польське”, який досі виходив у Лондоні. Щоб не дратувати большевиків англійці мабуть не продовжать свого договору „про безпеку польських кордонів і допомогу”, який кінчається літом ц. р. На всякий випадок Москва домагається перемін у польському еміграційному уряді, закидаючи польським емігрантам „співпрацю з фашистами”.

### У підстаршинській школі

В часі Різдва один наш громадянин відвідав свого 18-літнього сина в підстаршинській школі добровольців Галицької Дивізії. Нижче подаємо деякі його враження з побуту у вишкільному таборі.

(\*) ...Здалека виділи кораблі на морі, перелітали гідроплани й мови. Ціль мові подорожі: Підстаршинська школа 44-гренадирів. Вона розміщена у величезному саді, під лісистим горою. Вартовий впускає мене до вартівні. Командант, по вислухавши мене, повідомляє канцелярію сотні про відвідини. Небаром з'являється у вартівні мій син-гренадир, а разом з ним ще два його товариші. Ми привіталися сердечно й зайшли в їдальню, де поділялися свят-вечірною пшеницею з маком, поїли пироги і голубиці, що нам їх підогрїла ввічлива завідувачка їдальні, й запили чорним солодким пивом. Заля їдальні велика, привітна, тепла, ясна. При столах гренадирів пишуть, грають у шахи, п'ють пиво, гуторять.

Я передав листи і пакунки хлопцям зі Стрия, розказав дещо про Стрий, про його культурне життя, імпрези, про свою подорож і зали-

непотрібно трудився транспортом оних припасів” — каже він — „у нас є багато чого їсти, кухня працює знаменно, дістаємо поживні й дуже смачні страви, досить хліба й до хліба, а бочка з пивом ще й тепер стоїть „у штубі”. Ми тут усі добре почуваємо себе, хоча праця важка й часом здається переростає наші спроможності та ми навипередки пробуємо свої сили і нам все добре вдається. Ми даємо собі справу з того, що ми сюди прийшли й з чим маємо відійти. Нас вчора відвідав п. Губернатор у товаристві полк. Бізанца, який висловив признання нашій сотні галицьких добровольців, і вирішив її з-поміж усіх сотень школи”, — говорив до мене мій син.

На другий день, за дозволом шефа сотні, оглядали будинки школи. Значили від приміщень української сотні: просторі кімнати, в яких живуть по 9—12 хлопців, підстаршинські „штуби” для двох виховників наших гренадирів; згодом зайшли в сотенну канцелярію, кабінет сотника, викладачі залі, підземелля зі складами зброї, приладами протилетунської оборони, одностроїв, зброї й літнього білля тощо. По-

### ХЛІБОРОБ

Рідний край — його щастя єдина, Його жаль, і утіха, і спів...

Він у військо послав свого сина, В хаті дочок своїх не лишив.

Він не спить, коли вітер проклятий Уночі під вікном упаде...

Сирізь бої, літаки і гармати, Уночі, на світанку і вдень.

Та життя свого витрима пробу Мій суворий, замислений брат... Непоборний ти скрізь, хліборобе, Син степів і байраків, і хат.

ПЕТРО КАРПЕНКО-КРИНИЦЯ

тим пішли ми до майстерні, в якій працюють постійно при напіві й брошурованні зброї 30 фахівців, послужуючись найновішими типами машин і технічних улагоджень. Кухня теж багата на найновіші улагодження до варення й печення, що відбувається при допомозі пари й електрики. В харчовому складі знаходяться великі запаси продуктів: мука, цукор, рис, макарони, каші, солонина, всякі ковбаси виробні й волово, теляче та свиняче м'ясо, сушена й сира горошина, бочки з огірками й капустою та багато різномірних консервів, приправ та коріння. Склад забезпечений холодильними апаратами. Школа має теж свої майстерні для напіві інвентаря, пекарню, пральню, лазні з біжучою і теплою водою. Всюди чистенько й тепло, опівання центрально, розширене по всіх закамарках будинку, електричне освітлення — комфорт. Працюють з мною, маючи в собою, що хлопці сотні, показавши найкращим матеріалом на сиральних воїнів та заповнив, що 44 Дивізія Галичина буде мати найкращих старшин. Крім нього зазначив по і Губернатор д-р Вейхер та полк. Бізанц.

### ЗАСІДАННЯ УРЯДУ ГЕН. ГУБ.

КРАКІВ. — Під головуванням Генерального Губернатора д-ра Франка відбулося засідання уряду, на якому члени уряду і губернатори областей, склали повідомлення про виконавчі роботи в інших резортах.

В рамках урочистої службової відправи Генеральний Губернатор д-р Франк попросив свого догенерально заступника, Штала, який на власне бажання відшуканий до військової служби. Одночасно Генеральний Губернатор передав виконання обов'язків своєму новому заступникові, райхсamtслайтерові Тіслерові.

### ЛЮДИ, МАТЕРІАЛ, ТЕРПЕЛИВІСТЬ

(\*) Черчіль, підчас недавнього спілкування в колі співробітників, говорив про свої наради в Тегерані. Він мав пригадати своїм гостям відому англійську приповідку, що для війни треба людей, матеріалу та терпеливості. При своїх переговорах у Тегерані він кермувався думкою, що большевики дають людей, Америка матеріал, а Англія терпеливість.

### ЗАПЕКЛИЙ БІЙ

Аліантська радіовислання в Альжирі заявила недавно таке про бої в Італії: На вулицях Касіно сюди й туди проходять важкі бої. Один аліантський кореспондент повідомляє, що в боях за Касіно треба здобувати камінь за камінем. Аліантська піхота мусить зразу вдиратися в сніг, потім у мешкальну кімнату, потім в їдальню, а там у кухню. Але ж бо це не забава в дованку, а запеклий бій на життя і смерть, бій за панування над містом Касіно.



## Листи з чужини

## Бережімся вовчих ям!

Шановний Пано Голово!

Переломові часи заставляють усіх до якнайбільшої застанови у всіх ділах. На жаль, трапляються у нас у деяких місцевинах, одиниці, що поступають так, якби не здавали собі справи з того жорстокого часу, що його переживасмо. Вони, неначе ті нерозумні діти, граються з вогнем та „викликують вовна з лісу...“ Усе це тільки на вітих ворогам, а українському народові на шкоду. Тому нашим святым обов'язком є відкривати очі всім, що це того ясно не бачать, та всіми засобами запобігати злочасним наслідкам тієї безвідповідальної гри. При тому дуже важною річчю є, щоб закрити доступ до нас чужим та ворожим силам, які намагаються за всяку ціну вкрастися в довір'я наших людей та зробити їх знаряддям своїх диявольських затій. Одначе, не так то легко розпізнати оті скриті „маціки“, що ними ті вероки сили добираються до наших людей. Вони часто ховаються за опану легковірних, а то й зловільних українських одиноків і при їх допомозі намагаються перемогти свої погубні плани.

От, хоча б узяти приклад з тими сумнозвісними досвідом, що їх зробили ми впродовж останніх 25 років — від часу появи комуністичної червоної Москви на українських землях. Скільки те наших вірних людей зловилися на хитрі трішки підступної комуністичної пропаганди. Навіть наш найбільший історик Михайло Грушевський двома своїми творами на їхню приманку вудку й очинивши переплутав ці власні життя. Подібна доля стрінула й багато інших замітних українців, що бодай як хвилюючи піддалися оманній сугестії про комуністичну співпрацю з червоною Москвою. Хоча в нас говориться і пишеться про це нашу вічну загрозу, хоча воно, те востанок сама небезпечна ще не усунена. Не раз може бути й так, що деякі гарні українські одинокі поринаються на діла, які є тільки водою на більшовицький вогонь. Не може здаватися, що їх вчепили йдуть на добро української спільноти, а тимчасом це все йде на користь ворожій справі та стає ласим здобутком червоної Москви! Що за трагічне непорозуміння, безглуздя та політична сліпота! Тому раз-у-раз, ранком і вечором встаючи й лягаючи, треба якнайуважливіше застановитися над тим, що діється кругом нас, щоб пізнати, що йде на користь, а що на шкоду українського народу, щоб ніхто із нас не лавився на „приманку“, а якою скритий гоотрий гачок ворожої вудки. Тому муємо бути незвичайно оторожкі та передбачливі, щоб не потрапити у вовчі ями, яких тепер повно на кожному кроці. Перед кожним поступком треба якнай докладніше розвжити, чи має він здоровий глузд та чи пий

## МАЛЯРСЬКА ВИСТАВА

30 січня ц. р., закрито у Львові 3-туну чергн виставу проць Співки Українських Образотворчих Мистців. Від часу відкриття, себто від 5. 12. 1943 р., відвідало виставу понад 5 тисяч осіб. Брало участь у виставі 101 мистців, що виставили 400 праць. За час вистави продано 70 образів на загальну суму 250.000 зол. Найбільшим лопитом тишилися образи з українською тематикою мистців: Кричевського, Козика, Б. Крюкова та Компаніяця.

де на користь для української національної спільноти. Не вистарчає тут ні сам добрий намір, ні так звана добра воля, ні щира ідейність, бо все це не всилі змінити шкідливих наслідків нерозважного поступку так, як годі повернути життя тому, що його хтось застрілив нехотачи з необережності... Тому перед історією не буде оправдання і тим українським горячим головам, що своїми нерозважними вчинками витворювали б такі ситуації, які не поліпшують, а, навпаки, погіршують долю нації. Хай навіть буде, що ними керує щирий патіотизм, велика жертвенність та висока ідейність — що ж з того, якщо вислід їхнього діяння не

приносить хісна, а тільки лихо. Тому по ділам їхнім судім їх та не даймося обманути шумними фразами. Бережімо наше національне добро перед пожежею, яку можуть спричинити ті, що нерозважно граються з вогнем!...

Сподіюся, що Ви це добре розумієте, тому не додаю більше пояснень. Не потребує теж окремо підкреслювати, що це дуже пенуча й загрозлива справа, про яку дбати є обов'язком усіх свідомих, відповідальних громадян.

Вдячний буду, якщо напишете мені, як стоїть ця справа у Вашій громаді та як Ви проводите освідому акцію серед своїх співгромадян. З побажанням добрих успіхів у Вашій праці кінчу та здоров'я Ває щиро

Ваш

В. Г.

## Думки про знання

Знання потрібне людині в кожних обставинах. Чим розумніша людина, тим легше їй давати собі раду і в найтяжчих обставинах. Знання здобуває собі людина ціле життя, бо ж саме життя це найкраща школа, хоч нерас і дуже тверда. Крім того знання здобуваємо в школах і в книжках.

Багато людей думає, що як хто випадково нахапався воєнного знання, то вже освічений, розумний. Та воно не так, бо той насправді освічений, хто багато, але безладно начитався всього, але хто зміє здобути знанням орудувати. Справедливо каже філософ Спенсер: „Вартіс не те знання, що накопичується як умово сало, а те, що дається переробити на розумовий мускул“. Побто, що ним можна орудувати так, як орудує, напир, мускулами рук. Знання має тільки тоді вартість, коли ми те, чого навчилися, впроваджуємо і використовуюмо продуктивно. А непродуктивно може розумові накопичення, як виходить напому плутові і всьому тілу надобро перетрачено іна.

Вчений Лейбкок каже: „Те чого ми навчилися самі дією повинно бути корисніше від того, чого ми навчилися від інших“. І воно правда, бо те

знання, що ми самі собі здобули, вбн васться так сильно в пам'ять, як ніякі чужі оповідання.

Не треба забувати також і про те, що коли людина навчиться достійно сама все передумувати, це виробляє в ній відвагу, сміливість і витривалість. Тоді умовий розвиток людини робить її адійнішою приворолюватися до обставин, вчить, як можна при меншій втраті енергії більше зробити і загалом дає їй більшу зручність і більші успіхи в житті. Тому й Тарас Шевченко каже: „Учітеса, брати мої, думайте, читайте!“ Значить, не зостає чогось навчитися, але треба й добре думати над тим. Знати-ж теєа й морально жити в суспільстві потрібно кожній людині, але особливо кожному з нас до практичного знання потрібно ще й фактове знання, що дає нам засоби до існування та приносить користь загалом.

Тепер багато наших людей на чужині вчаться практично всього знання, а крім того пізнає світ і людей. Це все цілком в житті може пригодиться, треба тільки зміти користь з науки й вибрати те, що для нас найбільше підходить.

Л. А.

## Свідомість у праці

Нерас можна почути, як про якусь працю кажуть, що вона зроблена недбало, обияк і, навпаки, часто чуємо слова припання добрій роботі. Недбала робота немає вартості і вона є тільки там де нема охоти до неї, де нема ні розуміння ні серця. Правда, причиною не зовсім вдалої роботи часто є і зовнішні труднощі: Недостача матеріальних засобів тощо, але скрізь і всюди про успішність праці рішає внутрішнє наставлення людини.

Прикладів на це безліч. Візьмим, напир, якесь небагате галицьке село, що хотіло мати свій „Народний Дім“. Коли в такому селі знаходилася група українців-ентузіастів, що вміла організувати громаду, притягнути її та захопити до задуманого діла, то село в успіхом досягало наміченої мети. Це часто давалося нелегко робити, але кожний працював щиро із завязатістю, розумінням, що „Народний Дім“ не виросте сам по собі, коли не збудують його власними руками. У тій праці адналося серце й розум і вона мала не тільки суспільно-громадську а й неоцінну виховну вартість.

Проте, не всюди так бувало й буває. У Совітах, прим., праця диктується не серцем і тверезим розумом а жорстоким насильням вгору, тому

майже завжди вона там була і є страшним тигарем для людини. І справді: Хіба міг чи може український колгоспник працювати від щиро го серця, коли знає наперед, що увесь хліб його піде в Московщину, а він матиме лічені голодні пайки на трудодень? І так з року в рік... Коли ж і будувалося в СРСР щось на більшу міру як, прим., Біломорсько-Балтійський канал, то будівництвом його займалися мільони каторжників, які щодня сотнями гинули від надмірної праці, від холоду й голоду, але на їх місце приганяли нових невільників, на кістках яких і виростали нові споруди. Отже тільки невинно жорстоким терором-примусом, жертвою величезної кількості людей могли большевики досягати своєї адебільшого безглуздої мети.

І всі ті мільони новітніх невільників часто майже не мали надії, що їхнє рабство волинебудь скінчиться.

Правда, бувають, виняткові часи, як от а сьогоднішній війні, коли існують спеціальні важливі потреби і завдання. Щоб їх виконати люди іноді мусять робити не те, що їм хотілося б, але кожний розуміє, що це тільки кснечна тимчасова необхідність, зв'язана з війною і на це нема ради! Жорстокі дні, в яких вирішується „бути чи не бути“ ставлять до кожного ва-

## Така пора -- такі завдання

По наших повітових і окружних осередках відбуваються часто громадські наради присвячені різним актуальним справам. Ці наради скликають наші повітові й окружні комітети та господарські установи, щоб у безпосередній зустрічі з представниками місцевого громадянства з місцевих і сіл обговорити загальні справи і такі, що цікавлять у першу чергу даний повіт чи округу. Нижче подаємо хід думок з реферату організаційного референта Українського Окружного Комітету в Золочеві, виголошеного підчас недавньої наради громадянства Золочівщини.

Передумовою успіху в боротьбі з труднощами воєнного часу є дбайливе виконання громадських обов'язків. Тільки тісне агуртування навколо свого проводу, здійснювання його аказівок, тісне громадянське єднання і співпраця допомагають легше перебудити тяжкі часи. Зокрема точне виконання національної вкладки, помагає УЦК успішно виконувати завдання в діяльній суспільній опіці та в інших ділянках, що вимагають грошових фондів.

Голови УОТ, мужі довір'я і інші українські активні громадяни повинні дбати, щоб культурна й суспільна праця розвивалася безупинно. Правда, громадянська праця стрічає в сучасних умовах куди більше перешкод, як у нормальний час, але занадбати її було б для нашої справи дуже невідповідним річчю. Нехай по всіх наших місцевостях відкриваються джері Освітних Товариств і нехай у них засядуть люди, які розуміють вагу діяльності цих установ у воєнний час. Адже ж, завдання УОТ-ів не тільки аналізувати „андевища“, як думали колись. Тут треба обдумувати і адієсавати всі життєві питання нашої села: Допомога бідним і потребуючим, опіка над удовами і сиротами, асистиція одинокій молоді на науку з метою, обсягання всіх позитивних сил і т. д. Чим важчі часи, тим більше такі питання чекає на роз'яску, тому не може бути слухної причаї, якою можна б оправдати бездіяльність деяких Освітних Товариств, жіночих гуртків, чи взагалі громадянства. Ті, що розуміють, що поза театральними виставами і читанням газет УОТ має ще широкое поле праці, мають нагоду збагнути всю шкідливість від бездіяльності та безпорадного тупцювання на місці. Нехай члени сільських активів оживлять місцеве громадянське життя, а в основу своєї діяльності покладуть арієвоважність, мужність і почуття обов'язку.

Імкові вимоги. Безвольні нарікання не принесли б нікому ніякої ні подяки, ні користі. Навпаки, вони тільки ослаблювали б людину, позбавляли б її твердої витривалості, якої всім нам дуже потрібно. Війна вимагає від всіх небувалого напруження сил духа і м'яєів, щоб перемогти переможно воєнне лихоліття та дати свій вклад під будівлю кращого майбутнього.

## НАГОРОДЖЕНІ ТВОРИ ДЛЯ НАШИХ НАЙМЕНШИХ

На літературному конкурсі, який був оголошений Відділом Шкільних Справ УЦК для дітей молодшого дошкільного віку нагороду дістали: Переліський за збірку п. н. „Вірші для дошкільнят“, Р. Завадович за збірку віршів, загадок і сміховинок п. н. „Лісові дівчачки“ та М. Петрів за збірку віршів „У нашому садочку“. Нагороджені твори будуть незабаром видані окремими виданнями.



# Наш Рідний Край

Рідний Край — це неабияка цінність для кожного народу. Між рідним краєм і народом існує дуже тісна сполука — вже тим самим, що народ живе в одному краю, а втім і тим, що кожний край — з таким чи інакшим виглядом — має свій вплив на долю народу. А вплив той інакший у краях великих простором, ніж у малих країнах, інакший у краях обдарованих природою, ніж у бідних країнах, інакший у краях положених над морем, ніж у країнах положених у середині якогось великого сухоцолу тощо. Через те добре зрозуміти суттєве свого народу та його минуле, а то й відгадувати його майбутнє — можна тільки на підставі знання свого рідного краю. Звичайно, кожну людину тягне до того, щоб вона пізнала свій рідний край, це ж бо її батьківщина, тут вона народилася, тут зросла, тут пізнала Бога й людей. І найдорожча Батьківщина цілого нашого народу — наш Рідний Край.

Суть усієї сполуки кожного народу з його рідним краєм роз'яснює окрема наука, що з-грецька зоветься: географія — по нашому: опис землі або землезнання. Тим то й усім нам треба конче знати бодай що-найважливіше про наш Рідний Край, треба знати бодай основи географії України.

## СТАНОВИЩЕ УКРАЇНИ В ЄВРОПІ ЯК ГЕОГРАФІЧНОЇ ОДИНИЦІ.

Україна лежить у південній частині східної Європи. Через те вона тісно в'яжеться з краями цієї частини Європи. Вона так само, як ціла Східна Європа, відсунена далеко від головної маси Атлантийського океану. Вона не така різноманітна, як краї західн. Європи — в Україні більше рівнин, ніж гір. Але зате Україна великий простором край, великі тут ріки і великий чисельно народ. Україна — має прикмети суходоземного (континентального) краю, бо вона далеко більше в'яжеться із сушею, континентом, як із морем, не зважаючи на те, що Україна межує з морями: Чорним і Озівським, а далі на схід з найбільшим озером світу, так званим Каспійським морем. Завдяки тому історія українського народу проходила переважно у зв'язку із сушею. Українська сила в минулому опиралася на сухопутних військах, а не на морських військах кораблях. Через те й культура доходила до України, за винятком перших часів Київської Держави, сухопутними шляхами і такими шляхами відбувалася й українська торгівля.

Все ж таки сусідство України з Чорним морем має для неї велике значення. Чорне море — це наче двері України, що ведуть у світ і сполучають Україну передусім із західною Європою. Тудюю може відбуватися торгівля з найдавнішими краями земної кулі. Тудюю легше, бо безпосередньо, можуть йти культурні зв'язки й тим шляхом Україна може зближатися до інших народів. У княжій добі, а саме в IX—XIII століттях Чорне море улегшило відносини між Україною і Візантією, тимто з Візантії прийшло до України християнство та взагалі під візантійським впливом розгорнулося письменство.

Чорне море можна назвати середземним морем, бо воно окружене навколо сушею і тільки протокою коло міста Керч сполучається з Озівським морем, а на півдні протокою Босфор із Мармуровим морем (Мармара). А що Мармурове море сполучається Дарданельською протокою з Егейським морем і тим самим також із Середземним морем, яке знову Гібралтарською протокою сполучається з Атлантийським океаном, — то виходить, що Чорне море є частиною Атлантийського океану. У південній своїй частині є воно довге на яких 1.150 км., широке 250 км на сході й біля 600 км на заході, береги його довгі на яких 4.000 км, а поверхня займає 420.380 кв. км. У південній своїй частині є воно глибоке яких

2.200 метрів, а в північній частині, біля українського побережжя, є глибоке менше 200 м. і, нарешті, коло самої пристані Одеси воно глибоке тільки на 50 м. Через часті бурі на ньому прозвали його бурхливим морем.

Далеко менше значення має Озівське море. Воно невелике в порівнянні з Чорним морем, поверхня його займає 37.605 кв. км. Воно надто мілке, найбільша його глибина 14 м, зимою легко замерзає, тому більші кораблі в'їжджати до нього не можуть. За те воно дуже багате на рибу.

Ще менше значення має для України Каспійське море (поверхнею трішечки перевищує Чорне море), бо над його берегами ще українців дуже мало.

За часів княжої доби становище України було постільки корисне, що вона була недалеко від Балканського півострова й Малої Азії, де стояла високо тоді візантійська культура. Від часу, як ця культура занепала й Україна звернулася до західної культури, то становище України не було вже таке корисне, бо Україна була надто далеко від осередків західної культури. Але відколи настали залізничні шляхи, то це віддалення дуже змаліло, знов же переконання Суєзького каналу між Середземним і Червоним морем у другій половині XIX століття — створило морську сполуку України з азійськими краями: Індією, Китаєм та Японією.

Українська земля займає південну частину східної Європи та з погляду географічного й історичного в'яжеться з нею. Південну границю творять береги Чорного та Озівського морів (на довжині яких 1800 км.). На південному заході межує Україна з румунами (на довжині яких 900 км); а далі — з мадярами на Закарпатті (на довжині 100 км), а далі зі словаками (на довжині несповна 200 км) та з поляками (на довжині 650 км). На півночі з білорусинами (на довжині 900 км) та з москалями (на довжині 700 км). На сході сусідують українці з донцями (на довжині 750 км) та калмиками (на довжині 400 км). На південному сході — з Дагестаном (на довжині 250 км), а на півдні — з численними дрібними кавказькими народами (на довжині 600 км) та з татарами на Криму.

Така велика кількість сусідів, з якими межує Україна, була постільки корисна, що український народ входив у зносини з різними народами. Але некорисним було те, що між цими сусідами були переважно такі, які, не маючи так багато обдарованої Богом землі, як Україна, змагали опанувати багаті українські землі. На сході, крім ворожої Москви, мала Україна до діла з різними степовиками, що наїздили на українські землі. Були це наслідки того, що Україна межує з азійськими степовими краями, де виводилися мандрівні хижацькі орди. Тепер ця небезпека минула, бо ті орди вже винищені або так ослаблені, що вже не мають ніякої сили та ніякого значення. До наших днів існував постійний натиск на українські землі Москви й Польщі.

## ПРОСТІР І ГРАНИЦІ УКРАЇНСЬКОЇ ЗЕМЛІ

Простір землі, на якому живе народ, має для нього велике значіння. На земній кулі різні народи замешкують різні простори — малі або великі. Малий простір надто звужує життя народу й не допускає, щоб це життя розгорнулося у повній силі. А великий край дає народові можливість повністю розгорнути своє життя. Чим більший край і чим рідше він заселений, тим легше кожній людині знайти спосіб поставити себе самостійно з економічного (господарського) погляду. Край, великий простором, та ще й обдарований природою, може легше вижити свою людність і дати їй різні способи заробітку. Через те великий край дає народові можливість створи-

ти велику господарську силу. Народи, що їх батьківщиною є великий край, стають і чисельно великими народами. Але одна недогода у великому краю — людність, розселену на великих просторах, не так легко зорганізувати. Але, коли вдасться у великому краю добре зорганізувати народ, тоді цей народ може дійти до великої могутності та стати у ряді народів із світовим значенням.

Українська земля, це простором великий край. Поверхня її займає 938.016 кв. км. і вона, після московської, найбільша із земель, що є батьківщинами інших європейських народів.

Край відділений від себе границями. Границі можуть бути різні й це важне для народу: які границі його краю. Границі можуть бути штучні або так звані політичні, утворені на підставі порозуміння між державами. Вони можуть змінитися, не раз досить скоро, особливо в часах частих воєн. Більше постійними є так звані етнічні або національні границі, які витворилися між сусідніми народами відповідно до їх розселення. Вони теж можуть змінитися, але ця зміна йде поволі. Справді постійними є т. зв. природні границі, бо вони витворені природою. Такими границями можуть бути: береги моря, гори, ріки, особливо великі, болота, ліси, пустині й таке інше. Береги моря — дуже добрі границі, бо вони докладно відділяють один від одного край чи народ. Це границя добра для оборони. Гори, особливо високі, неприступні, теж добрі границі для краю, бо вони теж обороняють перед чужим наїздом. Інші природні границі не такі вже оборонні, все ж таки вони для оборони кращі, ніж політичні чи етнічні границі.

Україна має природні границі від півдня: береги Чорного й Озівського морів і від північного заходу — пинські болота. Інші границі — це тільки етнічні. Границя території, на якій в більшому числі живуть українці, йде від Чорного моря до дельти Дунаю, а далі проходить через Бессарабію, Букшину й на північ від горішньої Тиси. Звідси йде до словацької границі та повертає на північ, переходить Карпати, доходячи аж до Дунайця, звідси звертає на північний схід та йде на захід від Вислока, переходить долиною Сян, іде горішнім Вепром, переходить Буг, іде на північ від Прип'яті, а далі Прип'яттю доходить до Дніпра, звідси звертає на північний схід, переходить середню Десну, далі йде на схід і доходить до середнього Дону, звідси завертає на південь та доходить до Озівського моря, переходить долиною Дін, доходить до долини Маничу і до Надкаспійських степів, переходить Кубань і доходить до кавказького підгір'я, а потім повертає на захід і доходить до Чорного моря.

Як видно з цього границі українських етнічних земель покручені. Ці границі оббігають навколо української землі, на довжині понад 7.000 км. Своєю формою українська земля нагадує великий чотирикутник, його довжина від заходу до сходу сягає яких 2000 км, а ширина з півночі на південь яких 1000 км. Від цього головного пня української землі вибігають відноги — з них найдовші: Лемківщина на заході та Передкавказзя на південному сході. Але звичайно народи, що зі собою сусідують, перемішуються на пограничних теренах. Тому і та територія, яку заселяють українці, має такі сумешні мішані терени. Якщо йде про москалів, то є 2 такі простори, де вони живуть навіть у більшому числі. Це на півночі від Харкова, околиця Білгороду, а над Доном простори довкола Ростова.

О. Т.

Вивчати географію можна тільки з картою перед очима. Тим то в домівці кожного Українського Освітнього Тов. повинна бути:

В. Кубійович — М. Кулицький  
фізична карта чорноморських країв,  
мірило — 1:1.500.000, розмір 148x50 см.,  
Українське Видавництво в Кракові, 1942,  
ціна 25 зол., або менша (мірило 1:2.500.000)  
в ціні 10 зол.



## † Посмертні згадки

Для 8-го лютого 1944 року, в селі Воля Жулинська, волость Павлів згинули від скритовбивчих рук: 1) Йосип Заяць 34 р., 2) Катерина Андрушак 34 р., 3) Зіновія Андрушак 18 р., 4) Софія Олешук 48 р., 5) Олександр Олешук 7 р., 6) син Олешук 5 р., 7) Микола Димчук 42 р., 8) Павлина Димчук 48 р., 9) Антін Димчук 16 р., 10) Зіновія Димчук 12 р., 11) Хома Калкуцький 70 р., 12) Юлія Калкуцька 50 р.

Вічна їм Пам'ять!

## КАМЕНОЛОМИ В БІЛОМУ ПОТОЦІ

У Білому Поточі в Чорткова знаходяться великі поклади різного гатунку високоартісного каменя. Зокрема треба згадати червоний і сірий камінь. Червоний ділиться на два гатунки: твердий, що надається до брукування вулиць і м'який — до будови. Сірий камінь, що належить до дуже твердого гатунку, лежить верствою більш-менш на глибині 12 м. Цей камінь правильно лупається і, хоч твердий, дається легко оброблювати. Тепер при каменоломах працює Будівельна Служба.

## ЗАКІНЧЕННЯ ДИРИГЕНТСЬКОГО КУРСУ.

31. січня ц. р. відбулося в Стрию закінчення диригентського курсу І. ступня. До іспиту були допущені всі кандидати, які склали іспит задовільно. Проф. Козак з'ясував курсантам їхні завдання та обов'язки супроти УОТ-ів у місцевостях, в яких курсанти стануть до помічної диригентської праці. Частина курсантів написала на курс диригентури II. ступня, що почався 9. лютого ц. р.

Тільки 8 зол. річно коштує передплата „ДОРОГИ“. Поширюйте цей гарний і цікавий місячник для молоді. Передплату слати на адресу: Львів, Агортштрассе 15.

Від 28. лютого до 3-го березня  
затимнення обов'язу:  
Від год. 6.30 веч. до 5.20 рані

Всеволод Острожський

## Дядько Свирид і його „визволителі“

Волинські ескізи

### ПЕРЕДМОВА.

Не дурно кажуть, що як прийшла біда, то відчиняй ворота, бо у хвіртку не влізе. Не те, що це одна біда може бути така товста та велика, як Мошчина балабуста, а просто, як поведеться на погане, то тут вже нічого не вдієш.

Було так і дядькові Свиридові.

Був він хазяїн путній, роботячий і Бог йому давав. Були в нього й корівки, були й овечки, і четверо свиней у сажі, а на коней, так навіть сам пан Ординський, як гляне, завжди було скаже: „Добрих сірах маєш, козаче...“ Було... ех!.. А почалося з того, що молодий панич Ординський приїхав з Варшави зі школи і висудив у дядька Свирида „исхажать“ ту, що за Вільшинкою. Вона, ніде правди діти, сіножаті таке належала старому панові Ординському ще за царя. Але косив її дядько Свирид 20 років і привик, як до своєї. Хіба ж не візьме жаль за серце, як панич висудив та ще й приказав, щоб ноги його, дядькової Свиридової, не було на цій сіножаті. Нічого не вдієш!

Не встигло дядькові Свиридові полегшати після сіножаті, аж почалась війна. Поки втоптав, що вона і до чого, а вже кажуть люди, що йдуть совети з незліченим військом „визволити“ Україну з панського ярма. Дуже зрадив дядько Свирид, тепер, мовляв, нам — українському мужикові — тільки і жити! Своя влада — своя воля. А панам дауєськи. Навіть нишком розрахував дядько Свирид, скільки копчиків сина зайвого матиме з сіножаті за Вільшинкою.

А як увіходили советські війська до села, то надів дядько Свирид вишивану сорочку, підперезався чегвоним поясом і, взявши хліб, сіль та рушники, подався з людьми на околицю.

Іде советське військо, аж очі вибирає. — І так ото чомусь розчулився дядько Свирид, що аж слюзу впустив та... „Ви, дорогі товариші, ми, дорогі товариші... ви, доро-

гі...“ та так більше нічого і не спромігся сказати. Дорогі товариші хліб-сіль узяли, а дядька Свирида по плечі поплескали і поїхали собі далі. А на селі з того дня стала советська влада. По деяким часі прислали на село якогось товариша в шкряпій куртці і посадовили його замість війта та наказали його називати не „пане“ і не по батькові, а „товаришу голову“. На Мошковому склепнику повісили велику вивіску „Сільська кооператива“ і склепник закрили на замок. А Мошко зробився не Мошко, а „товариш присідатель кооперативи“, сидів завжди на ганку і всім відповідав, що кооперативу покищо зачинено, бо проходить „вентеризація“.

І ще казали люди, що у Ковлі сидить якийсь Сполком і незабаром буде він огошувати закони про землю.

Тимчасом пана Ординського дядьки розібрали до цурки, геть і вікна з лутками повишкрібали, а дядько Свирид навіть блискуче деко від фісгармонії приволік і в клуні поставив. В хазяйстві все здається!

А про советську владу було лише з того чути, що приїздили до сільради товариші та все розказували, як у советським союзі пишню селяни живуть.

Часом і картинки показували.

А час собі помаленьку сунеться і сунеться. І почали вже люди до советської влади помаленьку при звичаюватись.

### Про широку колію, квітчасту спідницю та про гудзики.

Одного разу заходить Христа у хату така сердита-сердита і ще з порога:

Щоб вони тобі були те маленькими повиздихали!

— Хто?

— Та хто ж! Твої дорогі товариші.

— Чого це вони мої?

— Як то чого? Ходив же з рушниками на околицю зустрічати. А тепер, щоб мені була на свята квіт-

часта спідниця і все. Де хочеш візьми!

— Так, Христе ж...

— І не слухатиму, і не говори...

— Казав же Мошко, що після вентеризації...

— Мошко тобі скаже... колька в них буде в кооперативі, а де крам. Ондечки приїхала Явдоха з Ковля. Каже, обходила, обнищорила усі склепи, немає краму, ані стілець, ані щоб пальця обвинувати нема.

— Як нема, то де ж я тобі візьму?

— Не моє діло. Ходив зустрічати — тепер їдь до Львова, нехай тобі твої дорогі товариші дають.

— А у Львові ж він є, той крам?

— Є. Явдоха казала, що мусить бути. Вона бачила, як на колії силу людей у вагони пхають та вивозять, значить, вже широку колію провели. А раз провели, то й крам є. Привезли.

Почував дядько Свирид потилицю, але хіба з бабою що вдієш?

...У Львові ту крамницю, де давали крам, було і малий дитині легко пізнати. Крамниця ще була зачинева, а вже від дверей попід стіною стоять люди один за одним і завертають за ріг аж на поперечню вулицю. Став дядько Свирид і собі. Тут і крамницю відчинили.

Що то значить досвідчені люди! Як тільки у крамниці дверима застукотіли, зараз же, як за командою, усі, хто в черзі стояв, узяли один одного за попереки — як у довгої лози грають. Баяв і дядько Свирид у свої обійми якусь дебелу жінку, що стояла спереду. А дядько Свирида хтось іззаду цупко за свиту ухопив. Що ближче до дверей, то тісніше, а як повернули за ріг, то почалося таке, що дядько Свирид на своєму довгому віку і не бачив і не чув.

В повітрі маяли чіпсь кулаки, розкуйовджені жіночі голови, червоні, спітнілі обличчя.

— Вона не стояла!

— Цей громадянин лізе без черги, міліціонер!!!

— Спекулянтка проклята!

— Я з самого світанку стою, а мене виштовхують!

— А чого ви скачете у вічі, як зінське щеня, самі ви спекулянтка! Стоїть дядько Свирид, тримає мі-

Д-р ЄВГЕН ХРАПЛИВИЙ

## Господарство Холмщини і Підляшшя

Мінеральний промисел розвинений слабо із-за браку відповідних копалин та сировини. Є тут цементарня, цегельні, гуті скла та інші, менше важні підприємства мінерального промислу.

Цегельні є тут більші, промислові та багато польових, господарських, що працюють тільки тоді, коли мають замовлення. Промислові цегельні, що працюють постійно з неменше, як 20 постійними працівниками, розложені в терені в поодиноких пов'язках так: Біла 1, Грубешів 1, Замість 1, Томашів 1, Холм 3. Число постійних робітників у цих цегельнях вагалось до війни від 25 до 120 осіб.

Окремо треба згадати цегельню-клінкерню, що міститься в повіті Красностав, яка виплює зі спеціальної глинки, згліпску при темп. 1.200° Ц знамениті цегли-клінкери, що ними вимощені биті шляхи Холмщини й частинно Підляшшя. Частину виробів вивозять далеко поза район її праці.

З гут скла, що давали перед війною працю близько 1000 робітникам, поза покриття місцевих потреб, вивожувало поперх 5.200 тон скла в усякому виді й різних виробках.

Поза-цим були ще 2 більші підприємства мінерального промислу в пов. Замість,

а багато менших, в тому кілька малих калярень були розкинені в інших околицях краю.

Хемічний промисел зв'язаний з перерібною тваринних шкір і начислав 6 гарбарень та одну фабрику гарбників. Вони виправляли передовсім кінські, а в далеко меншій кількості худоб'ячі шкіри.

Розкинені по краю більші і менші фабрики смоли, каляфонії, терпентини та інших продуктів хемічної переробки дерева й живиці зв'язані передовсім з лісистими околицями краю. (Володава, Щебрешин і інші).

Металевий промисел. Майже в кожному місті Холмщини й Підляшшя були менші відливні заліза, механічні варстати та менші виробні всякого залізного знаряддя. Однак цей місцевий промисел не задоволював ні в малій частині потреб місцевого сільського господарства чи ремісництва, що були здані на спроваджувані машини й приладдя.

Текстильний промисел заступлений єдиною фабрикою суконних матеріалів, головню ж самоділів, що переробляє передовсім місцеву та дооколицьну вовну. Добрий розвиток цієї фабрики вказує на поважні можливості в цій ділянці також у інших околицях країни.

Брак більшого промислу доповнює Холмщина й Підляшшя ширшим розвитком ремесла та кустарного промислу. Однак це не заступає того промислу, що

для країни необхідний, а який муситиме з часом повстати, переробляючи багатство тутешньої сировини та виробляючи те, чого для доброго зужиткування цієї сировини і потреб людности потребує Холмщина й Підляшшя.

### ШЕВЧЕНКІВСЬКІ ДНІ В ПРАЗІ

З нагоди 130-х роковин народження Шевченка почалися в Празі шевченківські дні лекцій „Шевченко-малар“ проф. історії мистецтва на Українському Університеті, Д. Антоновича, автора відомої праці про маларську творчість Тараса Шевченка, що вийшла перед сучасною війною у виданнях Українського Наукового Інституту у Варшаві в 16-томовому виданні творів Тараса Шевченка. В своїй змістовій лекції проф. Д. Антонович подав багато цікавого про Шевченка - маларя, що був у образотворчому мистецтві так само геніальний, як і в поезії. Для освітлення різних моментів, напрямків, розвитку та інших типових ознак тої творчості прелегент вибрав серію характеристичних малюнків Шевченка і з відповідними поясненнями продемонстрував їх на екрані перед слухачами, що дуже оживило виклад. У другій частині вечора, після двох деклямацій, Український Мішаний Хор у Празі під проводом свого диригента проф. О. Приходька, при фортеп'яновім супроводі проф. С. Гокешової, виконав: „Ой, чого тим почорніло зеленее поле?“ — Ревуцького та Шевченків „Заповіт“.



дно в обіймах жінку, піт йому аж очі заливає. І думає дядько Свирид і дивується — чого б воно у черзі так багато товаришів? Майже всі совети та советки. Адже ж у них усього так багато, що аж сюди привозять і хочеться їм ото тут товстись?

Та ще і як товстись, матінко моя рідна!...

Біля самих дверей до крамниці зчерги зробився якийсь скажений вир. Хтось чавив ліктем на ребра; хтось ліз дядькові Свиридові просто через потилицю; якийсь великий совет так натиснув йому під груди, що бідний дядько Свирид уже відчув, як то буває, коли душа хоче покинути грішне тіло...

— Товариші, змилюйтесь! Не пхайтесь, товариші!...

...А гудзики на його маринарці та штаях тільки трісь... трісь... трісь... як не було гудзиків. Повідривались.

Схопився дядько Свирид за штани обома руками і жінку з обіймів випустив. А як випустив, так і поплив. Та не до крамниці, а від неї, та все далі, та далі, та далі...

— Товариші! Що ж бо то ви робите?!

А хтось як стусане дядька Свирида під самісінькі печінки...

— Що ж бо ви робите, товариші? Та дорогі ж товариші, щоб вас уже лиха година...

...Геп! ...Ху-у-у-у!... Визволили...

Аж на протилежному тротуарі сидючи опам'ятався дядько Свирид. Підвівся. Позбирав гудзики, що ще висіли на ниточках і, підтримуючи рукою штани (бо й очкур, увірвався), поплентався до двірця. Іде дядько Свирид вулицею, а йому у слід гучномовець кричить...

„человек проходит  
как хозяин  
необ'ятной родины  
своей..."

І так взяло за серце дядька Свирида, що він обернувся, плюнув на гучномовця і гелосно вилаявся.

Добре, що міліціонер, що стояв на розі, не зрозумів. Бо якби зрозумів, був би сидів дядько у „кутузці" за антирадянську пропаганду.

(Далі буде)

## ДОКОРМЛЮМО ПОЖИТОЧНІ ПТАХИ

Як надворі метелиця, іней, ожеледа, наші пташки не знаходять для себе поживи. Тоді саме в заслоненому місці треба насипати їм соняшника, чи гарбузових зернят. Вони їдять дуже радо також орябину, глід і букові горішки.

Не треба давати їм нічого товстого, ані не насипати хліба, бо він легко квасніє. Дехто хоче птахам зробити приємність і виставляє посудину з теплою водою, щоб птахи могли купатися — як вліті. Це дуже нерозумно: пір'я замерзає і пташка гине від перестуди. Треба нашу допомогу розумно обдумати. Вона дуже нам оплачується. Пам'ятаймо, що птащина родина з 20-ти голівок нищить понад 75 кг. комах, значить, приблизно 120 мільйонів яечок, або 150.000 гусениць середньої величини.

## Додаткові премії за доставу хліборобських плодів

Краків. Піднесення продукції і добрі жнива вможливили майже в усіх європейських країнах збільшити приділ харчів. Влада Ген. Губ. також мала змогу поправити життєві умови населення цих земель, зокрема тих шарів суспільности, що найінтенсивніше співпрацюють для мети, спільної всім європейцям, саме для здержання й опанування небезпеки зі сходу.

Підвищено приділ хліба, поліпшено мішанку муки, збільшено приділ мармеляди, забезпечено приділ молока, товщу і масла. Зокрема забезпечення приділів молока і товщу вимагає кращого охоплення цих продуктів у зв'язку з тим, хто своєчасно і вповні виконає свій обов'язок здачі контингенту, дістане крім дотеперішніх премій, ще й додаткову винагороду. Ця додаткова винагорода важна тільки від 1. лютого до 30. квітня 1944 року.

Висота додаткової винагороди виглядає ось так: за доставу 100 л. молока, в якому пересічно 2 до 4 відс. товщу, можна дістати залежно від кількості товщу в молоці 7,5 — до 25 премієвих пунктів.

За доставу одного кілограма сільського масла, можна дістати чотири премієвих пункти.

За доставу сільського масла, чи молока вартістю в 10 премієвих пунктів, хлібороб одержить крім цих пунктів як додаткову премію 1,5 л. нафти.

За здачу повного контингенту молока і сільського масла за 1943 рік (на одну корову 800 л. — чи якщо ховається одно теля, 500 л. молока) на кожну корову можна дістати до

**Дрібне оголошення**  
**ОГОРОДНИКА** і завідувача до 20-гектарового господарства приймемо зараз — ПСК Тарногород 1—3

**УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО**  
Краків—Львів

Нове видання: Самоучок німецької мови О. Пашкевича під назвою:

**НІМЕЦЬКА МОВА**

Підручник, для початківців  
Нишаневий формат 12×17 см., 140 ст.  
друку, в картоновій оправі.  
Ціна 5.— зол.

Просимо набувати у всіх українських книгарнях! — Видавництво детальних замовлень не виконує.

**Українське Видавництво**

Краків—Львів

**Нові видання:**

КАЛЕНДАР „ЗА НАРОД" НА 1944 РІК — — — — — ціна 8.— зол.  
КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ НА 1944 РІК — — — — — ціна 8.— зол.  
КАЛЕНДАР-ТЕРМІНАР НА 1944 РІК — — — — — ціна 12.— зол.  
НИШЕНЬКОВИЙ ТЕРМІНАРИК НА 1944 РІК — — — — — ціна 3.— зол.  
В. Кубійович: „ГЕОГРАФІЯ УКРАЇНИ Й СУМЕЖНИХ КРАЇВ" 60.— зол.  
Лесь Мартович: ТВОРИ (III томи) — — — — — 50.— зол.

Просимо набувати у всіх українських книгарнях!  
Видавництво детальних замовлень не виконує.

дня 31. березня 1944 р. спеціальну премію — 5 л. горілки.

Господар, що до дня 31. грудня 1943 здав повний контингент олійного насіння, дістане крім належних премієвих пунктів спеціальну премію літр горілки від кожних 100 кг.

Доставники олійного насіння, що вже виконали свій контингент, або мають його виконати до 31. березня 1944 р. одержать за надконтингентову доставу за кожних 100 кг., незалежно від премієвих пунктів, ще спеціальну премію — 1 л. горілки.

Щоб скористати з премієвих пунктів і зі спеціальних премій, кожний хлібороб, повинен прикласти усіх зусиль, щоб найпізніше до 30. квітня 1944 р. достачити у великих кількостях молоко, масло й олійне насіння.

### БЕЗОДНІ НА ПОДІЛЛІ

(\*) Безоднями місцева людність називає малі природні озера, що поєдналися з глибоких джерел. Це виняткові твори природи на тлі геологічної будови, що творяться внаслідок трісненя у гіпсових та вапнякових скелях, куди напливає вода, виповнюючи щілини та втворюючи, якби скельні студні великої глибини.

Такі безодні знаходяться при шляху коло села Вікно. Ці безодні, що не замерзають зимою повстали тут у дуже глибоких щілинах гіпсових блоків. Вони покриті по боках водними рослинами, від яких при соняшному світлі вода має фіолетовий колір а в тіні майже чорний. Центральне озеро має глибину понад 100 м.

Подібні безодні є теж і в селах Майдан та Гута коло Підкаміння. Ці джерела мають форму лійкувату і стрімкі береги, а їх вода має синювате забарвлення.

### НАРОДНА ЖЕРТВЕННОСТЬ

У грудні зібрано в Ярославщині на фонд української культури 38.967 зол, з того 21.625 зол. склало місто, а решту делегатури, з яких найбільше зібрала Синявщина, а саме 5.294 зол. Збірки на коляду ще не закінчено. Досі тільки невелика ярославська делегатура передала 7.969 зол. На студентський фонд склало саме місто 1.168 зол.

### УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК

**„Холмська Земля."**

Чвертьрічна передплата 3.50 зл.,

піврічна передплата 7 зол.

Гроші посилати на адресу:

Краків, Райхсштрассе 34.

**УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО**

## Н О В И Н К И

Його Високопреосвященство Архиспископ Іларіон дня 1-го лютого ц. р. нагородив Палицею тяжко раненого о. декана Войславницького Деканату Протоєрея Аврамія Киселя, потерпілого за св. віру православному, який знаходиться тепер в шпиталі св. Миколи в Холмі.

Концерт Капелі бандуристів у Львові. 7 ц. м. в залі ІНТ у Львові відбувся концерт Капелі бандуристів під упр. Гр. Китастого. Програма цього високомистецького концерту складалася з народних українських пісень та дум.

Театр юного глядача у Львові. При Інституті Народної Творчості у Львові недавно основано Театр юного глядача. Театр виставив у залі Літературно-Мистецького Клубу п'єсу С. Васильченка „Не співайте, півні — не вменшайте ночі".

Концерт колядок та щедрівок. Заходами УДК в Любачеві відбувся 6 лютого концерт колядок та щедрівок у виконанні місцевого мішаного хору під управою п. Станько С. Дохід з концерту 1.700 зол. призначено на „Коляду" на цілі УЦК.

## Ш А Х И

Червень (Грубешів) — Буг (Холм)  
3½:2½

Змагання за першенство шахового кола першунів закінчились перемогою УСК Червень. Поодинокі висліди (на першому місці змагун Червене):

1) інсп. Яворський — П. Неминуший 0:1, 2) Вох — м-р Григорович П. 1:0, 3) Ткачівський — о. Ткачук ½:½, 4) Самохваленко — П. Григоревич 1:0, 5) о. Нагірняк — Нех 1:0, 6) Шустинський — Ханенко 0:1. Суддя м-р О. Ковальський.

Буг (Холм) — Богун (Володава)  
3:3 і 4:2

Другі з черги змагання за дружинове першенство в шахах, що відбулися дня 6. лютого ц. р. в Холмі між місцевою дружиною Буг та Богуном з Володави, дали нерішений вислід 3:3. Поодинокі висліди: 1) м-р Григорович (Х) — Шелевій 0:1; 2) Кочарський — М. Калинич 1:0; 3) інж. Дуїанський — інж. Бродович 0:1; 4) о. Ткачук — І. Калинич 1:0; 5) Неминуший — Бондарук 1:0; 6) Рудчук — Мельничук 0:1.

За згодою обох дружин розіграно цього ж дня вирішні змагання, які покінчилися перемогою дружини Буг, Холм у відношенні 4:2. Поодинокі висліди цієї зустрічі були такі: 1) м-р Григорович — М. Калинич 0:1; 2) Неминуший — І. Калинич 1:0; 3) Максим'юк — Шелевій 1:0; 4) проф. Дмитрасевич — інж. Бродович 1:0; 5) Уханський — Мельничук 1:0; 6) о. Ткачук — Бондарук 0:1.

Міт

Український місячний журнал „ВЕЧІРНЯ ГОДИНА" — річна передплата 20 зол., піврічна передплата 12 зол. Гроші посилати на адресу: „Українське Видавництво", Краків, Райхсштр. 34.

ЦІНИ ОГолоШЕНЬ: За 1 мм. на 1 шпальту за ред. текстом 1.50 зол., в тексті 100 відс. джерел. — Максимальний вимір оголошення: 180 мм. на 1 шп., або 90 мм. на 2 шп., або 60 мм. на 3 шп., або 45 мм. на 4 шп. ДРІБНІ ОГолоШЕННЯ: 50 грошів за слово, за перше слово грубшим друком — 1 зол.

За редакцію відповідає М. Хомяк у Кракові. Вдає „Українське Видавництво", Краків, вул. Райхсштрассе 34. П. Телефон 230-39. З друкарні „Нова Друкарня Денникова" під наказною управою, Краків, вул. Ожешковол 7, тел. 102-79. Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigen teil: M. Chomjak, Krakau. Verlag: „Український Verlag" G. m. b. H. Krakau, Hencasstrasse 34. Fernspr. 230-39. Druck: „Neue Zeitungsdruckerei", Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.